2016001702

# ZMLUVA O DIELO č. 09/2016

podľa ustanovenia § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník

---

**Zmluvné strany:**

**Objednávateľ:** **Mesto Košice**
so sídlom Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice
IČO: 00 691 135
DIČ: 2021186904
IČ DPH: SK 2021186904
štatutárny orgán: MUDr. Richard Raši, PhD., MPH – primátor mesta
bankové spojenie:
číslo účtu:
IBAN:

(ďalej len „**Objednávateľ**")

**Zhotoviteľ:** **Hi-Reklama, s.r.o.**
so sídlom Komenského 11/A,
IČO: 36 199 451
DIČ: 2020060339
IČ DPH: SK 2020060339
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, v oddiele Sro, vo vložke č. 11733/V
štatutárny orgán: Ing. Róbert Probstner – konateľ
bankové spojenie:
číslo účtu:
IBAN:

(ďalej len „**Zhotoviteľ**")

(ďalej spoločne aj „**Zmluvné strany**")

uzatvárajú na základe vzájomne dosiahnutého konsenzu predovšetkým podľa ustanovenia § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník túto Zmluvu o dielo (ďalej len „**Zmluva**"):

## I. ÚVODNÉ USTANOVENIA

1. Podkladmi pre uzavretie Zmluvy je výsledok verejného obstarávania uskutočneného v zmysle zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní, súťažné podklady v uvedenom verejnom obstarávaní a cenová ponuka víťaza verejného obstarávania.
2. Interpretácie
   a) Názvy článkov v Zmluve slúžia len na uľahčenie odkazovania a nemajú vplyv na podmienky Zmluvy a jej interpretácie
   b) Pokiaľ z obsahu nevyplýva niečo iné, v tejto Zmluve singulár sa týka plurálu a naopak.
   c) Akákoľvek zmienka o článku, odseku alebo ustanovení znamená odkaz na článok, odsek alebo ustanovenie tejto Zmluvy, pokiaľ z obsahu nevyplýva niečo iné.

## II. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Zhotoviteľa vykonať pre Objednávateľa dielo spočívajúce v dodávke a umiestnení veľkoplošných dočasných pútačov a stálej tabule v rámci investičného projektu OPII, 3 Verejná osobná doprava, 3.1 Zvýšenie atraktivity verejnej osobnej dopravy prostredníctvom modernizácie a rekonštrukcie infraštruktúry pre IDS a mestskú dráhovú dopravu. Podrobný opis predmetu zákazky tvorí prílohu č.1 tejto zmluvy.

2. Ponuka Zhotoviteľa tvorí prílohu č. 3 tejto Zmluvy a Zhotoviteľ potvrdzuje, že túto ponuku, vrátane kalkulácie ceny za dielo, vypracoval s prihliadnutím na svoje odborné znalosti a vynaloženú odbornú starostlivosť potrebných pre kompletné zhotovenie, dokončenie a riadne odovzdanie diela, pričom Zhotoviteľ taktiež vyhlasuje, že predložená dokumentácia je komplexná vo vzťahu k všetkým potrebným prácam a materiálom, ktoré majú byť použité pri vyhotovení diela.
3. V predmete Zmluvy sú tiež obsiahnuté všetky plnenia, ktoré nie sú výslovne uvedené v Podrobnom opise predmetu zákazky Objednávateľom alebo sú nevyhnutné na vykonanie diela podľa tejto Zmluvy, o ktorých Zhotoviteľ s prihliadnutím na vlastné odborné znalosti s vynaložením všetkej odbornej starostlivosti vedel alebo vedieť mal a mohol.
4. Súčasťou diela, nad rámec vyššie uvedeného, sú aj povinnosti Zhotoviteľa:
   a) previesť na Objednávateľa všetky prevoditeľné autorské a priemyselné práva k predmetu Zmluvy;
   b) všetky ďalšie bližšie nešpecifikované práce a dodávky potrebné pre kompletné vyhotovenie, umiestnenie a odovzdanie diela;
   c) zabezpečiť na vlastné náklady tiež všetky dokumenty, povolenia a oznámenia, ktoré by mohli byť potrebné pri realizácii diela.
   d) predložiť Objednávateľovi na odsúhlasenie grafický návrh ešte pred potlačou a osadením do dreveného rámu.
5. Dielo bude spĺňať kvalitatívne a kvantitatívne požiadavky definované Objednávateľom, a to najmä Manuálom pre informovanie a komunikáciu pre OPII 2014 - 2020, Dizajn manuálom OPII 2014 - 2020, platnými normami STN a všeobecne záväznými právnymi predpismi. Všetky platné normy STN sa stávajú týmto ustanovením záväzné pre zhotovenie diela podľa tejto Zmluvy o dielo.
6. Zodpovedná osoba za odberateľa vo veciach objednávok a plnenia zmluvy a jej kontaktné údaje bude dodávateľovi oznámená pri podpise zmluvy.
7. Predmet diela je obsiahnutý v podkladoch pre vypracovanie ponuky Zhotoviteľa, ktoré sú alebo sa stanú neoddeliteľnou prílohou č.1 tejto Zmluvy.
8. Miestom vykonania diela je územie mesta Košice; spresnenie miesta osadenia veľkoplošných dočasných pútačov a stálej tabule bude bližšie určené zodpovedným pracovníkom Objednávateľa.

## III. DOBA PLNENIA

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo a odovzdať ho Objednávateľovi v termíne do 7 dní od odo dňa vystavenia objednávky Objednávateľom.
2. Dielo bude vykonávané v termíne podľa predchádzajúceho odseku Zmluvy. Termín sa považuje za splnený, ak sú dokončené všetky práce, ktoré zodpovedajú vykonaniu diela alebo s ním bezprostredne súvisia, a to v kvalite podľa tejto Zmluvy, vrátane odovzdania súvisiacich dokladov Objednávateľovi, najneskôr však do 31.12.2018.

## IV. CENA DIELA – PLATENIE

1. Objednávateľ a Zhotoviteľ sa dohodli, že cena Diela je dojednaná v súlade so zákonom 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších zmien a dodatkov.
2. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť Zhotoviteľovi dohodnutú cenu za dielo:
   Cena bez DPH 1 634 €, DPH 326,80 €, Cena s DPH 1960,80 € . Cena je stanovená ako konečná a pevná na dohodnutý predmet zákazky.
3. K cene podľa bodu 4.2 bude účtovaná DPH podľa aktuálne platných predpisov v čase plnenia príslušnej časti predmetu zmluvy.
4. Kalkulácia ceny je uvedená v ponuke Zhotoviteľa zo dňa 17.08.2016, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy ako jej príloha č.3. Tento rozpočet ceny slúži len pre účely fakturácie, ocenenia Objednávateľom požadovaných zmien a ocenenia menej prác.
5. Zhotoviteľ sa zaväzuje realizovať dielo tak, aby dohodnutá cena za požadovaný predmet zákazky nebola prekročená.
6. Dohodnutá cena diela zahŕňa náklady Zhotoviteľa súvisiace s realizáciou diela, najmä náklady na všetky činnosti potrebné pre riadne zhotovenie diela.
7. Cena diela je platná po celú dobu vykonávania diela na dohodnutý rozsah prác až do jeho ukončenia. Cena menej prác, t.j. prác, ktoré neboli vykonané, bude z dohodnutej ceny diela podľa tohto článku Zmluvy odpočítaná.
8. Faktúra je splatná do 30 (tridsiatich) dní odo dňa doručenia objednávateľovi
9. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že Zhotoviteľ je oprávnený vystaviť faktúru až po tom, čo s ním bude spísaný Protokol o odovzdaní a prevzatí diela, resp. jeho časti. Návrh Protokolu o odovzdaní a prevzatí diela, resp. jeho časti spolu so všetkými dokladmi, ktoré budú preukazovať riadne zhotovenie príslušného diela, odovzdá

Zhotoviteľ na kontrolu Objednávateľovi vždy po odovzdaní diela, resp. jeho časti. V texte faktúry bude uvedený odkaz na spolufinancovanie projektu z prostriedkov EÚ. V prípade neodsúhlasenia vráti Objednávateľ Zhotoviteľovi predložený návrh na prepracovanie s uvedením jeho dôvodu najneskôr do 5 pracovných dní od jeho predloženia Zhotoviteľom.

10. Zhotoviteľ je povinný zaslať Objednávateľovi v prílohe faktúry všetky dokumenty dojednané v tejto Zmluve. Prílohu faktúry bude tvoriť Protokol o odovzdaní a prevzatí diela, resp. jeho časti.
11. V prípade, ak nebude faktúra obsahovať vyššie uvedené náležitosti, alebo ich bude uvádzať chybne, alebo bude fakturované dodanie iného/vadného diela alebo v inom – nedodanom množstve, alebo bude rozpor medzi dojednanou a fakturovanou cenou, alebo s ňou nebudú Objednávateľovi doručené povinné prílohy, Objednávateľ je oprávnený vrátiť faktúru Zhotoviteľovi na prepracovanie. Spolu s vrátením faktúry Objednávateľ oznámi Zhotoviteľovi aj dôvod jej vrátenia. V takom prípade platí, že o dobu v časovom trvaní od doručenia nesprávne vystavenej faktúry Objednávateľovi do doručenia opravenej alebo novo vystavenej faktúry bez chýb Objednávateľovi, nie je Objednávateľ v omeškaní s platením a predlžuje sa lehota splatnosti ceny uvedená v tejto Zmluve, a v takomto prípade platí, že lehota splatnosti neuplynie skôr ako v 14. deň nasledujúci po dni doručenia opravenej alebo novo vystavenej faktúry bez chýb Objednávateľovi.
12. Pri nedodržaní termínu splatnosti ceny alebo iného peňažného záväzku Objednávateľa zavinením Objednávateľa, sa Objednávateľ zaväzuje uhradiť Zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,02 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

## V. ZMENY DIELA, VLASTNÍCTVO, ODOVZDANIE A PREVZATIE DIELA

1. V prípade Objednávateľom požadovaných dodatočných výkonov, u ktorých sa Zhotoviteľ bude domnievať, že mu z nich vzniknú voči Objednávateľovi ďalšie nároky na plnenie nad rámec dohodnutej ceny za dielo a/alebo na zmenu termínu realizácie diela, alebo v prípadne iných nárokov, Zhotoviteľ písomne oboznámi Objednávateľa najneskôr 15 kalendárnych dní pred začatím prác spojených so zmenou dohodnutého plnenia s týmito svojimi ďalšími nárokmi, ktoré mu zmenou dohodnutého plnenia vzniknú, formou zmenového listu, ku ktorému sa Objednávateľ vyjadrí do 10 kalendárnych dní od jeho doručenia.
2. Bez Objednávateľom potvrdeného zmenového listu nie je Zhotoviteľ povinný tieto dodatočné výkony alebo zmeny začať. Ak bude zmenový list Objednávateľom potvrdený, má Zhotoviteľ nárok na úhradu takýchto prác vykonaných podľa zmenového listu.
3. Zhotoviteľ je povinný umiestniť predmet plnenia podľa pokynov Objednávateľa.
4. K vykonanému – zrealizovanému predmetu Zmluvy, resp. k hmotným a nehmotným výsledkom jeho realizácie nadobúda Objednávateľ vlastnícke právo ich samotným zrealizovaním, resp. odovzdaním.
5. Predmet Zmluvy sa považuje za dokončený momentom jeho odovzdania Objednávateľovi. Do doby odovzdania Objednávateľovi nesie Zhotoviteľ zodpovednosť za škody ako aj za nebezpečenstvo straty a náhodného zhoršenia kvalitatívnych vlastností predmetu Zmluvy. Zhotoviteľ je povinný odovzdať Objednávateľovi predmet Zmluvy v stave zodpovedajúcom Zmluve.
6. Spolu s výsledkami realizácie predmetu Zmluvy odovzdá Zhotoviteľ Objednávateľovi aj všetky doklady, ktorými je Zhotoviteľ povinný dokladovať riadne, úplné a kvalitné vykonanie predmetu Zmluvy ako aj vysvetlenia a doklady, ktoré boli Objednávateľom požadované počas realizácie predmetu Zmluvy, ktoré sa viažu k predmetu Zmluvy a jeho ďalšiemu užívaniu.

## VI. KVALITA, ZÁRUKA A ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

1. Zhotoviteľ umožní Objednávateľovi vykonať kontrolu vykonávania predmetu Zmluvy a to kedykoľvek v priebehu jeho realizácie a v požadovanom rozsahu.
2. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že zrealizovaný predmet Zmluvy bude spĺňať požiadavky na kvalitu podľa predložených dokumentov, pokynov Objednávateľa a platných noriem a jeho vyhotovenie, resp. vyhotovenie jeho častí bude zodpovedať platným právnym predpisom.
3. Dĺžka záručnej doby na zrealizovaný predmet Zmluvy je 24 mesiacov odo dňa prevzatia diela Objednávateľom, resp. spísania Protokolu o odovzdaní a prevzatí diela, pokiaľ dodávatelia jednotlivých komponentov, z ktorých dielo pozostáva, neposkytujú dlhšie záručné doby, kedy platí táto dlhšia záručná doba.
4. V prípade zistenia vád diela v záručnej dobe, má Objednávateľ právo požadovať a Zhotoviteľ povinnosť odstrániť vady bezplatne a na vlastné náklady a ďalej má povinnosť odstrániť všetky škody, ktoré vady spôsobili. Ak po dohode odstráni vadami spôsobené škody Objednávateľ sám alebo prostredníctvom tretej osoby, je oprávnený Zhotoviteľovi vyúčtovať všetky náklady, ktoré mu v súvislosti s odstránením vád alebo škôd vznikli.

Akákoľvek vada môže byť vyhlásená za odstránenú iba v prípade, že bude Zhotoviteľom odstránená aj všetka škoda, ktorá ňou bola spôsobená.

5. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že začne s odstraňovaním prípadných vád zistených v záručnej dobe do 3 dní od uplatnenia reklamácie Objednávateľom, a že ich odstráni v čo najkratšom čase, najneskôr však do 14 dní odo dňa uplatnenia reklamácie. V prípade požiadavky Zhotoviteľa je možné si písomne dohodnúť aj dlhší termín odstraňovania vád, je to však podmienené objektívnymi príčinami spočívajúcimi v nemožnosti odstránenia príslušnej vady predmetu Zmluvy. Ak vyjde najavo, že vada predmetu plnenia je neodstrániteľná, Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať do 14 dní od tejto skutočnosti náhradný predmet plnenia a nahradiť vzniknutú škodu, ak sa Zmluvné strany písomne nedohodnú inak.
6. Objednávateľ sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu vady predmetu Zmluvy uplatní bez zbytočného odkladu po jej zistení, najneskôr však do uplynutia záručnej doby, písomnou formou (listom alebo e-mailom) Zhotoviteľovi.
7. V prípade vadného plnenia je Zhotoviteľ povinný odstrániť tieto vady riadnym dokončením predmetu Zmluvy, jeho opravou v lehote dohodnutej stranami s prihliadnutím na povahu vád, pričom ak nebude lehota dohodnutá, platí lehota 10 pracovných dní, alebo bude Zhotoviteľ povinný poskytnúť Objednávateľovi zľavu z vadnej časti predmetu Zmluvy vo výške zohľadňujúcej povahu vád. Voľba medzi týmito nárokmi je ponechaná na Objednávateľovi. Objednávateľ je ďalej oprávnený odstúpiť od Zmluvy, ak nebudú vady predmetu Zmluvy odstránené riadne a včas. Nárok Objednávateľa na náhradu škody a na zaplatenie zmluvnej pokuty tým ostáva nedotknutý.

## VII. SANKCIE A ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU

1. Ak Zhotoviteľ poruší svoju povinnosť vyplývajúcu z tejto Zmluvy alebo zo zákona, je povinný nahradiť Objednávateľovi škodu tým spôsobenú bez ohľadu na povahu okolností, v dôsledku ktorých došlo k porušeniu povinností Zhotoviteľa.
2. Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má výsledok realizácie predmetu Zmluvy alebo jeho časti v čase jeho odovzdania Objednávateľovi. V prípade sporu o to, či odovzdávaný výsledok realizácie predmetu Zmluvy alebo jeho časti vykazuje chyby a nedorobky, sa má za to, že tomu tak je, a to až do doby, než sa preukáže opak; dôkazné bremeno nesie v takomto prípade Zhotoviteľ.
3. V prípade omeškania s plnením predmetu Zmluvy alebo jeho časti Zhotoviteľom oproti dojednaným lehotám v tejto Zmluve je Objednávateľ oprávnený uplatniť si voči Zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % denne z ceny Diela za každý deň omeškania.
4. Ak nedodrží Zhotoviteľ termín odstránenia vád predmetu Zmluvy uplatnených počas realizácie predmetu Zmluvy – do jeho prevzatia, resp. do prevzatia jeho časti, uhradí Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,7 % denne z ceny Diela za každý deň omeškania, a to až do odstránenia vád diela, resp. jeho časti.
5. Ak nedodrží Zhotoviteľ termín odstránenia vád reklamovaných Objednávateľom v záručnej dobe, zaväzuje sa uhradiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,9 % z ceny reklamovaného diela za každý deň omeškania, a to až do odstránenia vád diela, resp. jeho časti.
6. V prípade omeškania Zhotoviteľa s odovzdaním dokladov alebo s Objednávateľom požadovaným poskytnutím súčinnosti, je Objednávateľ oprávnený uplatniť si voči Zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % z ceny diela za každý deň omeškania, a to až do odovzdania dokladov alebo poskytnutia súčinnosti.
7. Ustanovenia o zmluvných pokutách obsiahnuté v tejto Zmluve sa nedotýkajú práv oprávnenej Zmluvnej strany na náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, ktorej splnenie bolo zabezpečené dojednaním o zmluvnej pokute, ako ani nárokov vyplývajúcich z vád predmetu Zmluvy uplatnených Objednávateľom voči Zhotoviteľovi. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvné pokuty dojednané Zmluvnými stranami v tejto Zmluve sa stávajú splatnými v okamihu, kedy nastane skutočnosť majúca za následok vznik práva na jej zaplatenie oprávnenej Zmluvnej strane, pokiaľ v tejto Zmluve nie je uvedené inak.
8. Zaplatenie zmluvných pokút dojednaných v tejto Zmluve nezbavuje Zhotoviteľa povinnosti splniť svoje záväzky zabezpečené zmluvnou pokutou.

## VIII. OSOBITNÉ USTANOVENIA

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje riadiť sa pri vykonávaní diela pokynmi Objednávateľa.
2. Objednávateľ je oprávnený zasiahnuť pri neplnení ktoréhokoľvek plnenia zo strany Zhotoviteľa, a to na náklady Zhotoviteľa. Rozumie sa tým predovšetkým, že môže dať príkaz na prerušenie prác najmä v prípade, keď je predmet Zmluvy realizovaný nekvalitne, v rozpore s pravidlami určenými touto Zmluvou, spôsobom, ktorý ohrozuje alebo môže ohrozovať život a zdravie alebo spôsobom, ktorým vznikajú alebo hrozia škody na majetku alebo v prípade ak je zásadným spôsobom ohrozená kvalita predmetu Zmluvy ako celku, ak neodsúhlasí nekvalitne vykonané plnenia podľa tejto Zmluvy ako aj v prípade ak Zhotoviteľ mešká s čiastkovým plnením

predmetu viac ako 30 dní alebo je hrozba takéhoto omeškania. V uvedených prípadoch je Objednávateľ oprávnený sám alebo prostredníctvom tretej osoby zrealizovať niektoré časti plnenia predmetu Zmluvy. Takýmto zásahom Objednávateľa nie je dotknutá zodpovednosť Zhotoviteľa za zrealizovanie predmetu Zmluvy včas, v predpísanej kvalite a so všetkými náležitosťami. Rovnako nezaniká ani záruka Poskytovateľa za kvalitu predmetu Zmluvy ako celku a nie sú dotknuté ani akékoľvek jeho záväzky a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy.

3. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne sa informovať o všetkých právne významných skutočnostiach, ktoré môžu mať významný vplyv na plnenie povinností určených touto Zmluvou ako aj pre realizáciu predmetu Zmluvy.
4. Zmluvné strany sa ďalej zaväzujú poskytovať si náležitú súčinnosť najmä tým, že svoje požiadavky budú zadávať vhodnou formou s jasným formulovaním záležitostí – predmetu a účelu, ktoré by chceli dosiahnuť.
5. Ak sa kedykoľvek Zmluvným stranám stane známa okolnosť, ktorá môže byť podnetom pre neplnenie ktorejkoľvek podmienky vymedzenej v Zmluve, táto Zmluvná strana je povinná poslať okamžite písomnú správu druhej Zmluvnej strane, špecifikujúcu podrobnosti týchto okolností a Zmluvné strany sa zaväzujú pokračovať v spolupráci tak, aby zabezpečili riadne plnenie Zmluvy.
6. Pokiaľ v tejto Zmluve nie je uvedené inak, všetky oznámenia alebo iná komunikácia podľa alebo v súvislosti s touto Zmluvou (ďalej len „oznámenie") musí byť vyhotovená písomne a doručovaná druhej Zmluvnej strane prostredníctvom univerzálneho poštového doručovateľa, elektronickou poštou, osobne, alebo faxom na korešpondenčné údaje Zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto Zmluvy. Za deň alebo čas doručenia oznámenia sa považuje:
   a) ak sa doručuje prostredníctvom univerzálneho poštového doručovateľa, deň prevzatia zásielky obsahujúcej oznámenie prijímajúcou Zmluvnou stranou. Oznámenie sa považuje za doručené prijímajúcej Zmluvnej strane aj okamihom vrátenia zásielky odosielajúcej Zmluvnej strane z dôvodu „adresát neznámy", „zásielka neprevzatá v odbernej lehote", „adresát nezastihnutý", „adresát požiadal o doposielanie", alebo z akéhokoľvek iného dôvodu,
   b) ak sa doručuje elektronickou poštou, deň alebo čas, kedy bolo odosielajúcej Zmluvnej strane doručené elektronické potvrdenie o doručení, resp. prečítaní e-mailovej správy obsahujúcej oznámenie prijímajúcou Zmluvnou stranou,
   c) ak sa doručuje osobne, deň alebo čas prijatia oznámenia prijímajúcou Zmluvnou stranou,
   d) ak sa doručuje faxom, deň alebo čas uvedený na potvrdení vydanom faxovým zariadením odosielajúcej Zmluvnej strany o úspešnom prenose faxovej správy prijímajúcej Zmluvnej strane.
7. Zhotoviteľ je povinný písomne oznamovať Objednávateľovi každú zmenu jeho identifikačných údajov uvedených v záhlaví tejto Zmluvy, a to v lehote najneskôr 10 dní odo dňa, kedy nastala zmena niektorého z týchto údajov, pričom v prípade porušenia povinnosti vyplývajúcej z tohto ustanovenia bude Zhotoviteľ povinný uhradiť Objednávateľovi Zmluvnú pokutu vo výške 100,- EUR. V prípade, že si Zhotoviteľ povinnosť podľa tohto odseku Zmluvy nesplní, alebo sa dostane do omeškania s jej splnením v čase, kedy mu Objednávateľ zašle oznámenie podľa tejto Zmluvy, Zhotoviteľ v celom rozsahu zodpovedá za to, že sa neoboznámil s obsahom oznámenia odosielaného Objednávateľom podľa tejto Zmluvy a za to, že nastali účinky náhradného doručenia podľa tejto Zmluvy.
8. Zhotoviteľ týmto dáva súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov, vrátane získavania osobných údajov akokoľvek formou v hmotnej alebo elektronickej podobe a ich zaznamenávanie na nosičoch informácií, vrátane monitorovania pomocou videozáznamu alebo audiozáznamu, získavania osobných údajov aj od tretích osôb, spracúvania osobných údajov v elektronickej a listinnej podobe, sprístupňovania a poskytovania osobných údajov tretím stranám. Zhotoviteľ je oprávnený svoj súhlas podľa tohto odseku odvolať v prípadoch predpokladaných právnymi predpismi upravujúcimi spracovanie a nakladanie s osobnými údajmi.
9. Zhotoviteľ má povinnosť strpieť výkon kontroly/auditu/kontroly na mieste súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami, kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP, a to oprávnenými osobami na výkon tejto kontroly/auditu a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.

## IX. TRVANIE ZMLUVNÉHO VZŤAHU

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami.
2. Táto Zmluva je s odkazom na ustanovenie § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov povinne zverejňovanou Zmluvou a podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ odkladacia podmienka zverejnenia Zmluvy podľa ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník bude splnená neskôr ako dôjde k faktickému začatiu plnenia predmetu tejto Zmluvy, pre vyporiadanie vzájomných práv a povinností Zmluvných strán z titulu bezdôvodného

obohatenia sa Zmluvné strany zaväzujú aplikovať ustanovenia tejto Zmluvy. Plnenia prijaté a poskytnuté pred nadobudnutím účinnosti tejto Zmluvy sa priamo započítajú oproti právam z titulu bezdôvodného obohatenia v zásade tak, akoby bola Zmluva účinná už v dobe faktického začatia plnenia predmetu tejto Zmluvy, pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú inak. Ustanovenie § 47a ods. 4 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník dojednaním podľa tohto odseku Zmluvy ostáva nedotknuté.

4. Túto Zmluvu nie je možné vypovedať. Zmluva zaniká splnením alebo na základe písomnej dohody Zmluvných strán, odstúpením od Zmluvy niektorou zo Zmluvných strán výlučne z dôvodu uvedeného v tejto Zmluve.
5. Okrem prípadov uvedených v Obchodnom zákonníku je Objednávateľ oprávnený odstúpiť od Zmluvy v nasledovných prípadoch:
   (a) ak Zhotoviteľ aj napriek písomnému upozorneniu Objednávateľa pokračuje vo vadnom plnení predmetu Zmluvy;
   (b) ak je zrejmé, že Zhotoviteľ nedokáže zhotoviť predmet Zmluvy alebo jeho časť riadne a/alebo včas, alebo ak zastavil práce na predmete Zmluvy pred jeho dokončením;
   (c) sa voči Zhotoviteľovi vedie konkurzné konanie, konanie o povolenie reštrukturalizácie, návrh na vyhlásenie konkurzu bol zamietnutý pre nedostatok majetku, alebo ak Zhotoviteľ vstúpil do likvidácie;
   (d) z dôvodu omeškania Zhotoviteľa s vykonaním alebo dodaním diela alebo jeho časti po dobu dlhšiu ako 10 dní oproti dojednanému termínu;
   (e) z dôvodu nepodstatného porušenia Zmluvy Zhotoviteľom, pokiaľ Zhotoviteľ porušenie povinnosti alebo omeškanie s jej splnením napriek písomnej výzve Objednávateľa neodstránil ani v primeranej lehote poskytnutej mu na to Objednávateľom, pričom za primeranú lehotu sa považuje lehota 14 dní;
   (f) z dôvodu, že došlo k zrušeniu, pozastaveniu, prečerpaniu alebo obmedzeniu alebo hrozbe obmedzenia čerpania finančných prostriedkov, ktoré Objednávateľ účelovo alebo bezúčelovo čerpal alebo mal čerpať z verejných prípadne aj neverejných finančných zdrojov Slovenskej republiky, Európskej únie alebo akéhokoľvek iného subjektu odlišného od Objednávateľ, a to formou dotácie, nenávratného finančného príspevku alebo akejkoľvek inej formy bezodplatného poskytnutia peňažných prostriedkov za účelom financovania verejnoprospešného projektu, ktorý tvorí predmet Zmluvy alebo s ním súvisí. Zmluvné strany sa dohodli, že ustanovenie § 356 odsek 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník sa nepoužije;
   (g) z dôvodu, že Poskytovateľ neposkytuje Objednávateľovi potrebnú súčinnosť podľa tejto Zmluvy po dobu viac ako 14 po sebe nasledujúcich dní;
   (h) z dôvodu iného podstatného porušenia Zmluvy Poskytovateľom
6. Objednávateľ má právo bez akýchkoľvek sankcií odstúpiť od zmluvy so Zhotoviteľom v prípade, kedy ešte nedošlo k plneniu zo zmluvy medzi Objednávateľom a Zhotoviteľom ak výsledky kontroly Riadiaceho orgánu neumožňujú financovanie výdavkov vzniknutých z tohto obstarávania
7. Zhotoviteľ je oprávnený od Zmluvy odstúpiť v prípade podstatného porušenia Zmluvy Objednávateľom. Okrem prípadov uvedených v § 345 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník sa za podstatné porušenie Zmluvy považuje aj prípad, ak je Objednávateľ vlastným zavinením v omeškaní s úhradou ceny za dielo dlhšie ako 6 mesiacov.
8. Odstúpením od Zmluvy sa Zmluva zrušuje ku dňu doručenia odstúpenia od Zmluvy druhej Zmluvnej strane. Odstúpením od Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti Zmluvných strán zo Zmluvy s výnimkou tých, ktoré zodpovedajú čiastočnému plneniu, resp. hodnote čiastočného plnenia Zmluvných strán zrealizovaných v súlade s touto Zmluvou ku dňu odoslania odstúpenia od Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy sa ďalej nedotýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením povinnosti niektorou zo Zmluvných strán, ani Zmluvných ustanovení týkajúcich sa voľby práva alebo voľby zákona podľa ustanovenia § 262 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, riešenia sporov medzi Zmluvnými stranami a iných ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení Zmluvy.
9. Ak zanikol záväzok zrealizovať predmet Zmluvy v dôsledku odstúpenia od Zmluvy, je Objednávateľ povinný uhradiť Poskytovateľovi vždy maximálne to, o čo sa Objednávateľ čiastočnou realizáciou predmetu Zmluvy preukázateľne obohatil. Použitie § 544 odsek 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník sa vylučuje.
10. Akýkoľvek zánik Zmluvy nemá vplyv na plnenie povinností, z ktorých obsahu a účelu vyplýva, že majú byť plnené aj po zániku Zmluvy.

## X. VŠEOBECNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvné strany za dohodli, že v prípade, ak by sa kedykoľvek v budúcnosti zistilo, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je neplatné alebo nevykonateľné, platnosť a vykonateľnosť ostatných ustanovení Zmluvy tým nebude dotknutá. Zmluvné strany sa zaväzujú formou dodatku k tejto Zmluve nahradiť takto neplatné alebo nevykonateľné ustanovenie Zmluvy iným ustanovením, ktoré bude svojou povahou najbližšie povahe neplatnému alebo nevykonateľnému ustanoveniu, a to s prihliadnutím na vôľu oboch Zmluvných strán obsiahnutú v tejto Zmluve.

2. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy o dielo sú tieto prílohy :
   1) Podrobný opis predmetu zákazky
   2) Dizajn manuál OPII
   3) Ponuka Zhotoviteľa.
3. Zmluvné strany sa dohodli a berú na vedomie, že ich záväzkové vzťahy založené alebo súvisiace s touto Zmluvou sa spravujú ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník.
4. Táto Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis obdrží Zhotoviteľ a dva rovnopisy obdrží Objednávateľ.
5. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto Zmluve sú platné len v písomnej forme po ich predchádzajúcom schválení Zmluvnými stranami.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Zmluvy a VOD pozorne prečítali, ich obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, bez akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi alebo podpismi osôb oprávnených konať v ich mene, alebo v zastúpení.

V Košiciach, dňa 19. SEP. 2016

V Košiciach, dňa 8.9.2016

**Objednávateľ:**

MUDr. Richard Raši, PhD., MPH
primátor

Ing. Róbert Probstner
konateľ

**Názov zákazky:**

Dodávka a umiestnenie veľkoplošných dočasných pútačov a stálej tabule v rámci investičného projektu „Modernizácia električkových tratí MET v meste Košice".

**Predmet zákazky:**

1) Veľkoplošné dočasné pútače – 4 ks
2) Stála tabuľa – 1 ks

**Zákazka zahŕňa:**

- Vizualizácia pútača a tabule podľa Manuálu pre informovanie a komunikáciu pre Operačný program Integrovaná infraštruktúra 2014-2020 a Dizajn manuálu pre Operačný program Integrovaná infraštruktúra 2014-2020
- Grafická úprava, výroba a potlač veľkoplošných dočasných pútačov v doporučenej veľkosti 250 cm x 150 cm, trvanlivý materiál plast - 4 ks,
- Grafická úprava, výroba a potlač stálej tabule o rozmere 50 cm x 30 cm, trvanlivý materiál - plast - 1 ks,
- Výroba dreveného rámu, ktorý zabezpečí stabilitu a bezpečnosť počas doby kedy bude veľkoplošný dočasný pútač inštalovaný – 4 ks,
- Výkop a osadenie rámov – 4 ks,
- Osadenie veľkoplošných dočasných pútačov do rámov – 4x,
- Osadenie stálej tabule – 1x.

**Veľkoplošné dočasné pútače**

Na pútači musia byť uvedené nasledovné informácie, pričom spolu budú zaberať prinajmenšom 25 % plochy pútača:

- názov projektu,
- druh projektu (veľký alebo národný projekt),
- hlavný cieľ projektu,
- rozšírené logo EÚ pre Operačný program Integrovaná infraštruktúr (OPII), pričom sa použije verzia s pomenovaným fondom, z ktorého je projekt spolufinancovaný,
- informácia o dátume začatia a dátume skončenia realizácie aktivít projektu zo Zmluvy o dielo (vo formáte mm/rrrr – mm/rrrr),
- výška spolufinancovania z EÚ na projekt,
- názov a logo operačného programu
- názov a logo Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR (MDVRR SR) s odkazom: „Riadiaci orgán",
- odkaz na internetové stránky riadiaceho orgánu príp. internetové stránky daného operačného programu,
- názov prijímateľa s odkazom „Prijímateľ" a logo prijímateľa,
- názov zhotoviteľa s odkazom „Zhotoviteľ" a logo zhotoviteľa,
- odkaz na príslušný fond doplniť textom vysvetľujúcim spoluúčasť EÚ: „Tento projekt je spolufinancovaný Európskou úniou prostredníctvom Kohézneho fondu v rámci Operačného programu Integrovaná infraštruktúra 2014 - 2020".
- vyhlásenie, v ktorom je zdôraznená pridaná hodnota intervencie Spoločenstva, uprednostňuje sa heslo: „Investícia do Vašej budúcnosti".

Vzor veľkoplošného dočasného pútača je uvedený v Dizajn manuáli OPII, ktorý tvorí prílohu č.2 Zmluvy o dielo.

**Stále tabule**

Na stálej tabuli musia byť uvedené nasledovné informácie, pričom spolu budú zaberať prinajmenšom 25% plochy tabule:

- názov projektu,
- druh projektu (veľký alebo národný projekt),
- hlavný cieľ projektu,
- rozšírené logo EÚ pre Operačný program Integrovaná infraštruktúr (OPII), pričom sa použije verzia s pomenovaným fondom, z ktorého je projekt spolufinancovaný,
- názov a logo operačného programu
- názov a logo Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR (MDVRR SR) s odkazom: „Riadiaci orgán",
- názov prijímateľa s odkazom „Prijímateľ" a logo prijímateľa,
- odkaz na príslušný fond doplniť textom vysvetľujúcim spoluúčasť EÚ: „Tento projekt bol spolufinancovaný Európskou úniou prostredníctvom Kohézneho fondu v rámci Operačného programu Integrovaná infraštruktúra 2014 - 2020",
- vyhlásenie, v ktorom je zdôraznená pridaná hodnota intervencie Spoločenstva, uprednostňuje sa heslo: „Investícia do Vašej budúcnosti"
- dátum ukončenia projektu zo Zmluvy o dielo – vo formáte mesiac a rok.

Stála tabuľa bude umiestená na dobre viditeľnom mieste projektu (na novopostavených, alebo zrekonštruovaných objektoch), ktoré sú prístupné širokej verejnosti (inštitúcia, budova, objekt slúžiaci na podnikanie atď.) tak, aby nenarušila ráz a charakter objektu s ohľadom predovšetkým na historické a stavebné prvky. Tabuľa musí mať trvanlivú podobu, aby bola zabezpečená jej stabilita a bezpečnosť počas doby kedy bude tabuľa inštalovaná.

Stála tabuľa musí byť inštalovaná najneskôr do troch mesiacov od ukončenia realizácie aktivít projektu a musí byť inštalovaná najmenej po dobu piatich rokov od ukončenia realizácie projektu.

Požadovaný rozmer stálej tabule je 50 cm x 30 cm. Vzor stálej tabule je uvedený v Dizajn manuáli OPII, ktorý tvorí prílohu č.2 Zmluvy o dielo.

Hrúbka veľkoplošných dočasných pútačov a stálej tabule nie je pravidlami OPII určená, avšak mala by byť zohľadnená aj skutočnosť, že veľkoplošné dočasné pútače musia vydržať na mieste realizácie projektu minimálne počas doby jeho realizácie a byť vyrobené z materiálu odolného rôznym poveternostným vplyvom. Najneskôr do 3 mesiacov od ukončenia realizácie aktivít projektu nahradí veľkoplošný dočasný pútač stála tabuľa, ktorá musí visieť na mieste realizácie projektu najmenej po dobu piatich rokov od ukončenia realizácie projektu, to znamená, že musí byť vyrobená taktiež z dostatočne odolného materiálu.

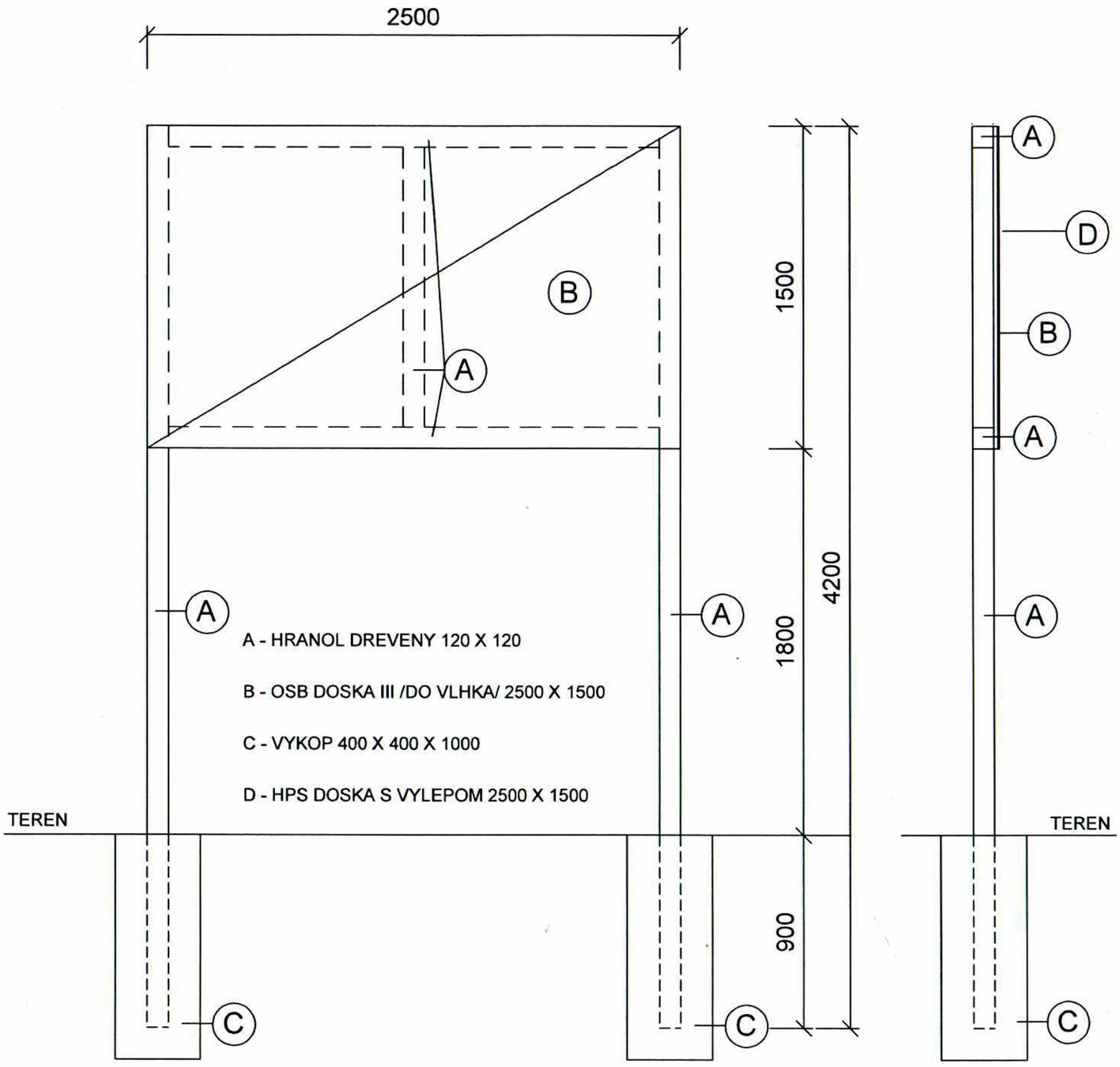
Osadenie dreveného rámu betónom sa vzhľadom na dostatočnú hĺbku výkopu nebude požadovať. Demontácia drevených rámov nebude od zhotoviteľa požadovaná. Osadenie drevených rámov sa bude realizovať na základe výzvy objednávateľa ako je uvedené v čl. III návrhu Zmluvy o dielo.

Vizualizácia veľkoplošných dočasných pútačov a stálej tabule bude odsúhlasená s úspešným uchádzačom. Logá MDVRR SR a OPII v krivkách sú dostupné na webovej stránke Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR

http://www.telecom.gov.sk/index/index.php?ids=176689

**Miesto dodania tovaru:** Územie mesta Košice po predchádzajúcej dohode s objednávateľom.

**Nákres dreveného rámu: merná jednotka mm.**


2500
1500
1800
4200
900
A
B
C
D
A - HRANOL DREVENY 120 X 120
B - OSB DOSKA III /DO VLHKA/ 2500 X 1500
C - VYKOP 400 X 400 X 1000
D - HPS DOSKA S VYLEPOM 2500 X 1500
TEREN
TEREN



EURÓPSKA ÚNIA
Európske štrukturálne a investičné fondy
OP Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020



MINISTERSTVO
DOPRAVY, VÝSTAVBY
A REGIONÁLNEHO ROZVOJA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Príloha č. 1

# DIZAJN MANUÁL

Operačný program Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020

## Obsah


### LOGOTYP A PÍSMO

Základné varianty loga ..... 3
Základné varianty loga - anglická verzia ..... 4
Ochranná zóna ..... 5
Znak EÚ ..... 6
Písmo ..... 7
Farebnosť loga - farebný variant ..... 8
Farebnosť loga - čiernobiely variant ..... 9
Farebnosť loga - inverzný variant ..... 11
Použitie loga na farebnom podklade ..... 12
Zakázané použitie loga ..... 13
Minimálna veľkosť loga ..... 14
Skrátený variant loga ..... 15
Použitie s logom MDVRR SR - horizontálne umiestnenie ..... 16
Použitie s logom MDVRR SR - vertikálne umiestnenie ..... 17
Použitie s logom MDVRR SR - logo MDVRR SR ..... 18
Použitie s logom MDVRR SR - čiernobiely variant loga MDVRR SR ..... 19
Použitie s viacerými logami - horizontálne umiestnenie ..... 20
Použitie s viacerými logami - vertikálne umiestnenie ..... 21

### KOMUNIKAČNÉ TLAČOVINY

Hlavičkový papier - farebný variant ..... 22
Hlavičkový papier - čiernobiely variant ..... 23
Vizitka ..... 24

### PROPAGAČNÉ PREDMETY

Použitie loga na propagačných predmetoch ..... 25

### ELEKTRONICKÉ APLIKÁCIE

E-mailový podpis ..... 26
Prezentácia ..... 27

### NÁSTROJE INFORMOVANIA A KOMUNIKÁCIE

Veľkoplošný (dočasný) pútač ..... 28
Stála tabuľa ..... 34
Plagát ..... 37

## Základné varianty loga

A



EURÓPSKA ÚNIA
Európske štrukturálne a investičné fondy
OP Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020

B



EURÓPSKA ÚNIA
Kohézny fond
OP Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020

C



EURÓPSKA ÚNIA
Európsky fond regionálneho rozvoja
OP Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020

**Rozšírené logo Európskej únie („EÚ") pre Operačný program Integrovaná infraštruktúra („OPII")** je vytvorené zo znaku EÚ, odkazu na EÚ, názvu finančného nástroja (fondu, z ktorého je projekt spolufinancovaný) a názvu operačného programu.

Základné rozšírené logo EÚ pre OPII má 3 varianty (A, B, C), podľa typu fondu. Prijímateľ je povinný použiť logo podľa typu fondu, z ktorého je projekt spolufinancovaný, t.j. variant B alebo C. V prípade, že je projekt spolufinancovaný z viac ako jedného fondu, použije variant A.

Rozšírené logo EÚ pre OPII sa prioritne používa s logom Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky („MDVRR SR") - viď. strana 16.

## Základné varianty loga - anglická verzia

A 

EUROPEAN UNION
European Structural and Investment Funds
OP Integrated Infrastructure 2014 – 2020

B 

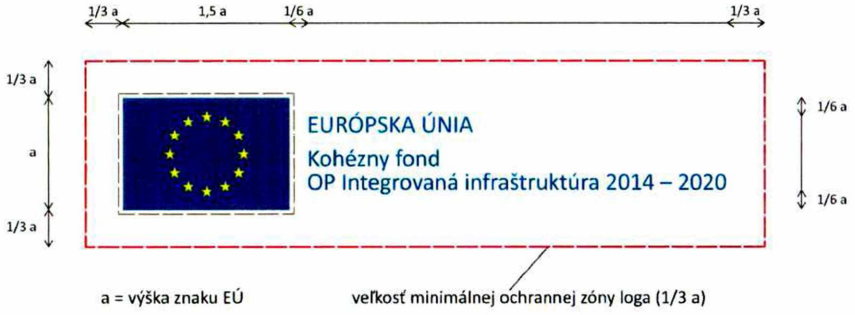
EUROPEAN UNION
Cohesion Fund
OP Integrated Infrastructure 2014 – 2020

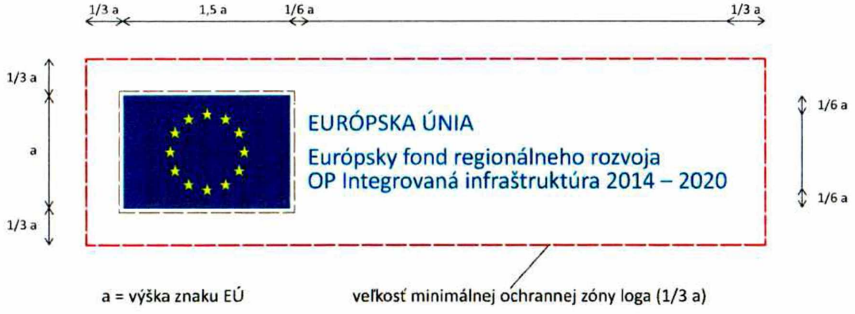
C 

EUROPEAN UNION
European Regional Development Fund
OP Integrated Infrastructure 2014 – 2020

## Ochranná zóna

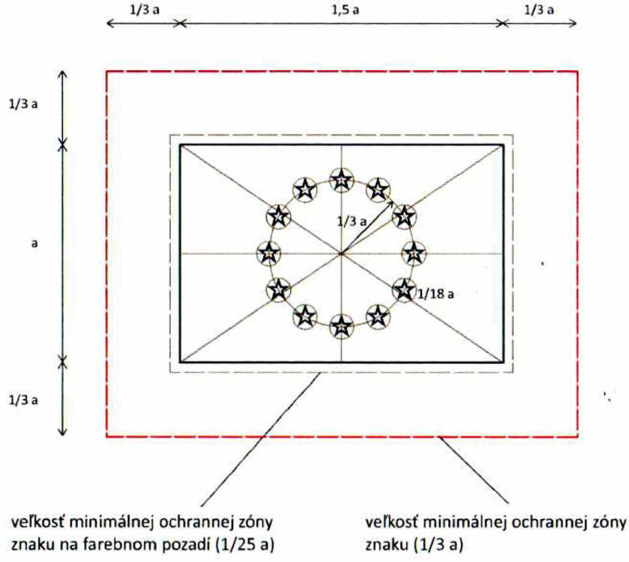



Na zachovanie čitateľnosti, vizuálnej nezameniteľnosti a z estetického hľadiska je potrebné dodržiavať minimálnu stanovenú ochrannú zónu loga. V ochrannej zóne loga sa nesmie nachádzať iný text, iný grafický prvok alebo okraj dokumentu. Ak to však situácia dovoľuje, mala by byť táto plocha väčšia.

## Znak EÚ




a = výška znaku EÚ

## Písmo

CALIBRI Regular
AÁÄBCČDĎEÉFGHIÍJKLĹĽMNŇOÓÔPQRŔSŠTŤUÚVWXYÝZŽ
aáäbcčdďeéfghiíjklĺľmnňoóôpqrŕsštťuúvwxyýzž
0123456789.,:;´()ˇ_!?/%&+-*=@§€„"...

*CALIBRI Italic*
*AÁÄBCČDĎEÉFGHIÍJKLĹĽMNŇOÓÔPQRŔSŠTŤUÚVWXYÝZŽ*
*aáäbcčdďeéfghiíjklĺľmnňoóôpqrŕsštťuúvwxyýzž*
*0123456789.,:;´()ˇ_!?/%&+-*=@§€„"...*

**CALIBRI Bold**
**AÁÄBCČDĎEÉFGHIÍJKLĹĽMNŇOÓÔPQRŔSŠTŤUÚVWXYÝZŽ**
**aáäbcčdďeéfghiíjklĺľmnňoóôpqrŕsštťuúvwxyýzž**
**0123456789.,:;´()ˇ_!?/%&+-*=@§€„"...**

***CALIBRI Bold Italic***
***AÁÄBCČDĎEÉFGHIÍJKLĹĽMNŇOÓÔPQRŔSŠTŤUÚVWXYÝZŽ***
***aáäbcčdďeéfghiíjklĺľmnňoóôpqrŕsštťuúvwxyýzž***
***0123456789.,:;´()ˇ_!?/%&+-*=@§€„"...***

Základný typ písma je voľne dostupné písmo Calibri. Toto písmo sa používa pri všetkých variantoch lôg a nie je možné ho meniť. Toto písmo sa používa vo všetkých grafických výstupoch (veľkoplošný pútač, stála tabuľa, plagát, leták,...), v prezentačných materiáloch, v administratíve (napr. hlavičkové papiere, zápisy z rokovaní, prezenčné listiny,...) a v online komunikácii (e-mail, web, prezentácie,...).

## Farebnosť loga - farebný variant

A 

EURÓPSKA ÚNIA
Európske štrukturálne a investičné fondy
OP Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020

B 

EURÓPSKA ÚNIA
Kohézny fond
OP Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020

C 

EURÓPSKA ÚNIA
Európsky fond regionálneho rozvoja
OP Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020

Základné farby

PANTONE: Reflex Blue
CMYK: 100 / 80 / 0 / 0
RGB: 0 / 51 / 153

PANTONE: Yellow
CMYK: 0 / 0 / 100 / 0
RGB: 255 / 204 / 0

Rozšírené logo EÚ pre OPII je tvorené dvoma farbami: modrou a žltou. Použitie týchto farieb je záväzné a aplikuje sa identicky vo všetkých troch variantoch. Farby sú definované v škálach Pantone a CMYK pre potreby tlače.

Doplnkové farby

PANTONE: 656 C
CMYK: 18 / 10 / 0 / 0
RGB: 214 / 232 / 247

PANTONE: Cool Gray 2 C
CMYK: 0 / 0 / 0 / 10
RGB: 230 / 231 / 232

## Farebnosť loga - čiernobiely variant

A 

EURÓPSKA ÚNIA
Európske štrukturálne a investičné fondy
OP Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020

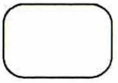
B 

EURÓPSKA ÚNIA
Kohézny fond
OP Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020

C 

EURÓPSKA ÚNIA
Európsky fond regionálneho rozvoja
OP Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020

Použitie je vhodné najmä pri čiernobielej tlači.



PANTONE: White
CMYK: 0 / 0 / 0 / 0
RGB: 255 / 255 / 255



PANTONE: Process Black
CMYK: 0 / 0 / 0 / 100
RGB: 0 / 0 / 0

## Farebnosť loga - čiernobiely variant

A 

EURÓPSKA ÚNIA
Európske štrukturálne a investičné fondy
OP Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020

B 

EURÓPSKA ÚNIA
Kohézny fond
OP Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020

C 

EURÓPSKA ÚNIA
Európsky fond regionálneho rozvoja
OP Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020

Použitie je vhodné najmä pri špeciálnych produkčných požiadavkách (napr. aplikácia na kov, drevo, farebný textil a pod.)

PANTONE: White
CMYK: 0 / 0 / 0 / 0
RGB: 255 / 255 / 255

PANTONE: Process Black
CMYK: 0 / 0 / 0 / 100
RGB: 0 / 0 / 0

## Farebnosť loga - inverzný variant

A

EURÓPSKA ÚNIA
Európske štrukturálne a investičné fondy
OP Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020

B

EURÓPSKA ÚNIA
Kohézny fond
OP Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020

C

EURÓPSKA ÚNIA
Európsky fond regionálneho rozvoja
OP Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020

Použitie je vhodné najmä pri špeciálnych produkčných požiadavkách s tmavým podkladom (napr. aplikácia na tmavý kov, textil a pod.)

PANTONE: White
CMYK: 0 / 0 / 0 / 0
RGB: 255 / 255 / 255

PANTONE: Reflex Blue
CMYK: 100 / 80 / 0 / 0
RGB: 0 / 51 / 153

## Použitie loga na farebnom podklade



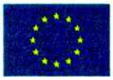
EURÓPSKA ÚNIA
Európske štrukturálne a investičné fondy
OP Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020

Preferovaná aplikácia plnofarebného loga na bielom podklade.



EURÓPSKA ÚNIA
Európske štrukturálne a investičné fondy
OP Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020

Preferovaná aplikácia čiernobieleho variantu loga na bielom podklade.



EURÓPSKA ÚNIA
Európske štrukturálne a investičné fondy
OP Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020

Prípustná aplikácia loga na podklade farby prírodného papiera.



EURÓPSKA ÚNIA
Európske štrukturálne a investičné fondy
OP Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020

Na tmavom pozadí sa odporúča používať biely variant loga.

Plnofarebné ako aj čiernobiele varianty všetkých lôg sa používajú primárne na bielom podklade. Prípustná je aplikácia na papieri veľmi svetlého odtieňa, štruktúry alebo textúry. Použitie podkladu s akoukoľvek výraznou farebnosťou, textúrou, grafikou či fotografiou, ktorých miera by narúšala kontrast a čitateľnosť loga, je neprípustné.

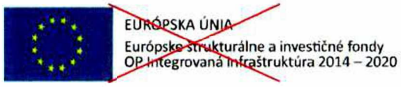
## Zakázané použitie loga



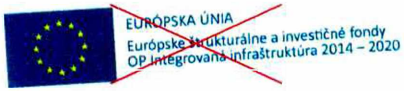

Zlý pomer strán alebo inak deformované logo.




Nesprávne rozmiestnenie a natočenie hviezd.




Nesprávne farby.




Nedovolená rotácia.




Nedovolená zmena písma, veľkosti písma.




Neprípustná aplikácia loga na farebnom pozadí.



Neprípustná aplikácia loga na fotografiách.




Neprípustná aplikácia loga na podklade s výraznou textúrou.

## Minimálna veľkosť loga




min. a = 8 mm

a = výška znaku EÚ

Minimálna veľkosť loga sa odvodzuje od jeho použitia a zvolenej tlačovej technológie. Stanovenie minimálnej veľkosti je orientačnou pomôckou, ktorej cieľom je zabrániť nečitateľnosti loga.

## Skrátený variant loga



EURÓPSKA ÚNIA

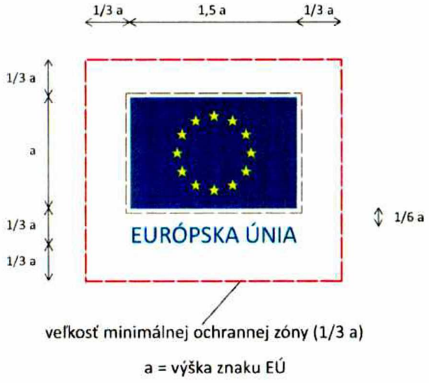


EUROPEAN UNION



EURÓPSKA ÚNIA



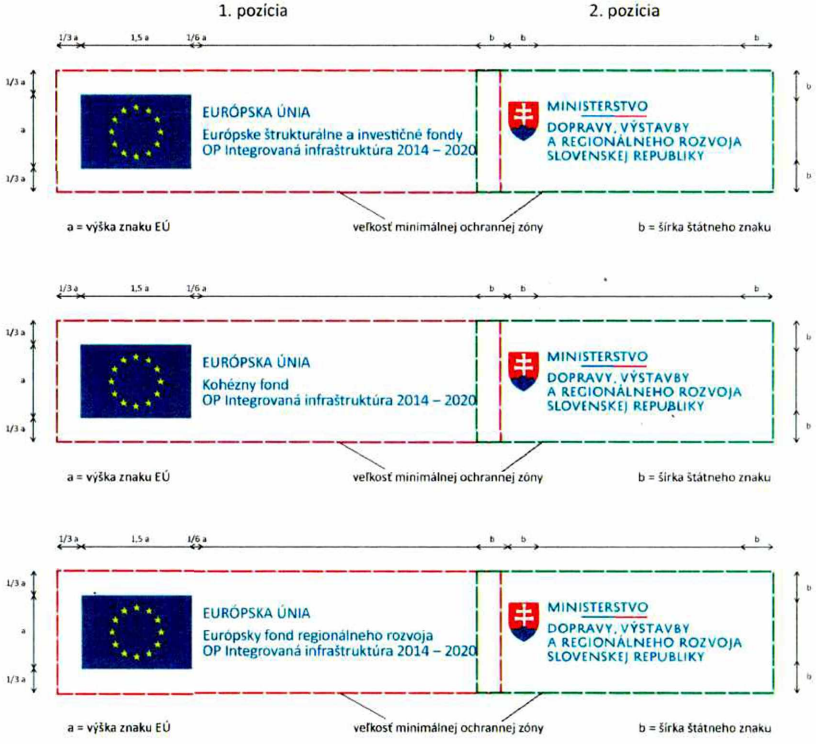






min. a = 6 mm

Skrátený variant loga sa dovoľuje používať iba v prípade, ak nie je možné použiť celé logo ako napr. pri drobných propagačných predmetoch (napr. pero, šnúrka na mobil, USB kľúč).

## Použitie s logom MDVRR SR - horizontálne umiestnenie




**Rozšírené logo EÚ pre OPII sa prioritne používa s logom MDVRR SR. Umiestnenie a pomer veľkosti oboch lôg musia byť dodržané a nie je možné ich meniť.** Preferovaná je horizontálna verzia. V prípade potreby je možné použiť vertikálnu verziu. Minimálna vzdialenosť medzi logami musí byť zhodná alebo väčšia ako je najväčšia z ochranných zón umiestňovaných lôg. V ochrannej zóne sa nesmie nachádzať iný text, iný grafický prvok alebo okraj dokumentu. Ak to však situácia dovoľuje, mala by byť táto plocha väčšia.

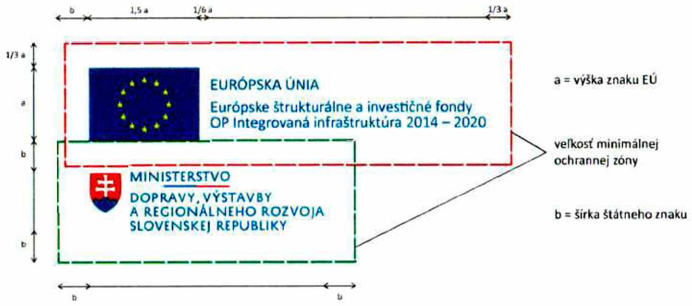
Obidve logá sa prioritne používajú vo všetkých grafických výstupoch (veľkoplošný pútač, stála tabuľa, plagát, leták,...), v prezentačných materiáloch, v administratíve (napr. hlavičkové papiere, zápisy z rokovaní, prezenčné listiny,...) a v online komunikácii (e-mail, web, prezentácie,...).

Samotné rozšírené logo EÚ pre OPII sa odporúča používať iba v prípade, ak nie je možné použiť aj logo MDVRR SR, ako napr. pri drobných propagačných predmetoch.

## Použitie s logom MDVRR SR - vertikálne umiestnenie

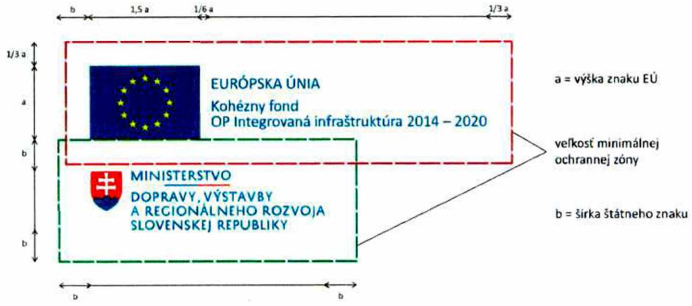
1. pozícia

2. pozícia



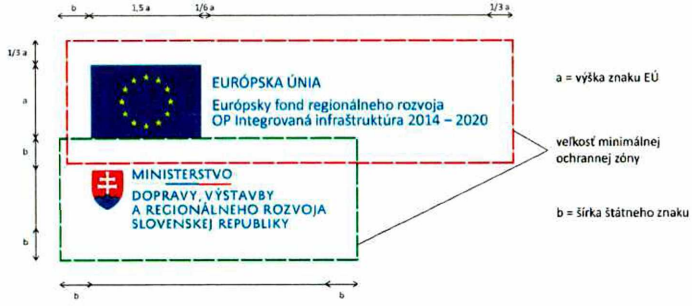

1. pozícia

2. pozícia

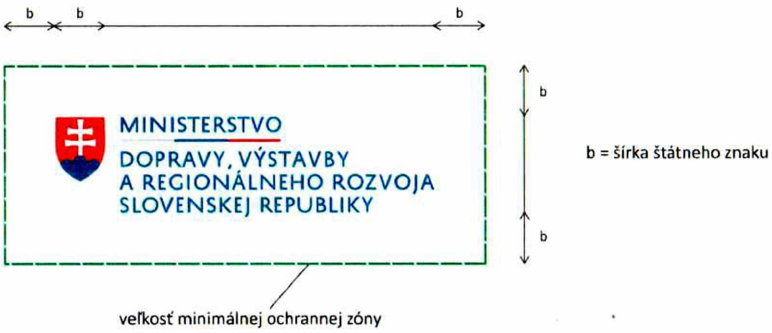



1. pozícia

2. pozícia



## Použitie s logom MDVRR SR - logo MDVRR SR




Logo MDVRR SR - anglická verzia




Základné farby loga MDVRR SR

PANTONE: White
CMYK: 0 / 0 / 0 / 0
RGB: 255 / 255 / 255

PANTONE: 186
CMYK: 0 / 100 / 100 / 0
RGB: 195 / 17 / 43

PANTONE: 287
CMYK: 100 / 70 / 0 / 6
RGB: 30 / 78 / 157

PANTONE: 428
CMYK: 0 / 0 / 0 / 20
RGB: 222 / 222 / 222

Predpísané farebné odtiene loga MDVRR SR vychádzajú z farebnosti štátneho znaku. Farby sú definované v škálach Pantone a CMYK pre potreby tlače.
Bielu farbu v dvojkríži štátneho znaku, ako aj sivú farbu v trikolóre, je možné nahradiť metalickou striebornou Pantone 877. Použitie Pantone 877 je možné aj pri jednofarebnej striebornej inverznej verzii logotypu.

## Použitie s logom MDVRR SR - čiernobiely variant loga MDVRR SR

1. alternatíva




2. alternatíva




3. alternatíva




PANTONE: White
CMYK: 0 / 0 / 0 / 0
RGB: 255 / 255 / 255

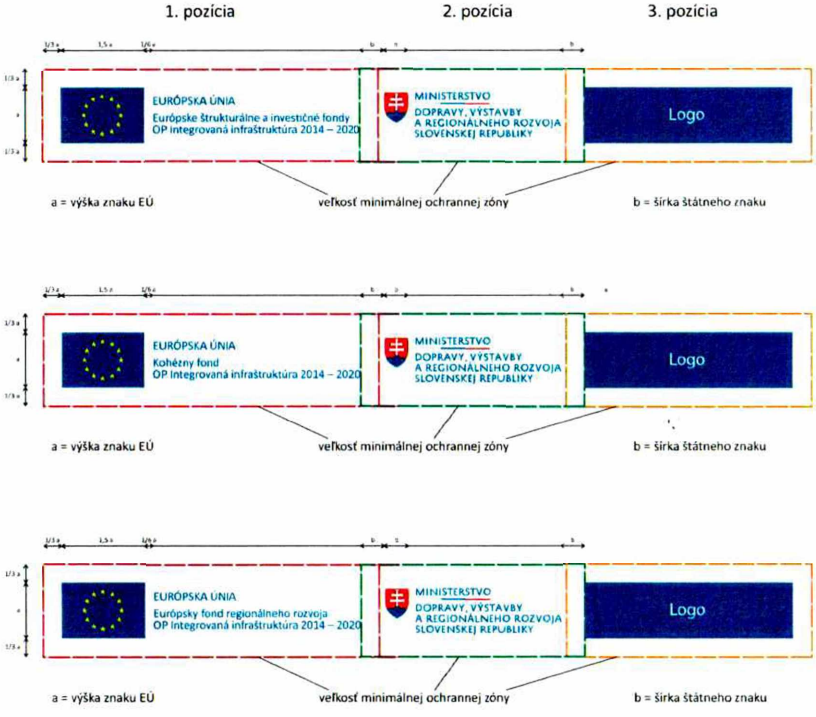
PANTONE: Process Black
CMYK: 0 / 0 / 0 / 100
RGB: 0 / 0 / 0

PANTONE: 287
CMYK: 100 / 70 / 0 / 6
RGB: 30 / 78 / 157

1. alternatíva - je farebne reprodukovanou verziou plnofarebného variantu a je vhodná na aplikáciu pri čiernobielej tlači.
2. alternatíva - použitie je vhodné najmä pri špeciálnych produkčných požiadavkách (napr. aplikácia na kov, drevo, farebný textil a pod.). Možno ju použiť aj pri čiernobielej tlači.
3. alternatíva - použitie je vhodné najmä pri špeciálnych produkčných požiadavkách s tmavým podkladom (napr. aplikácia na tmavý kov, textil a pod.).

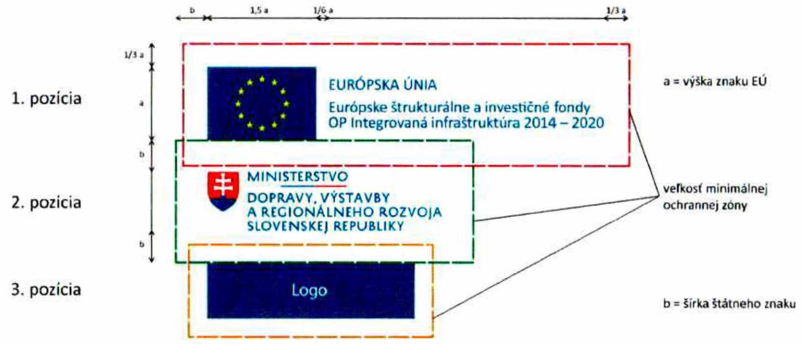
Použitie loga MDVRR SR definuje Dizajn manuál logotypu štátnej správy SR.

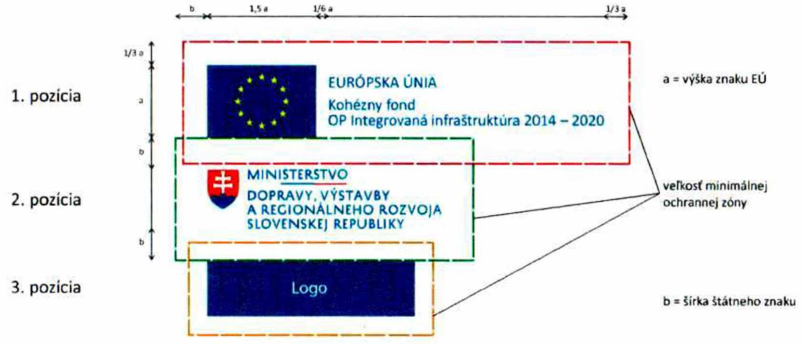
## Použitie s viacerými logami - horizontálne umiestnenie

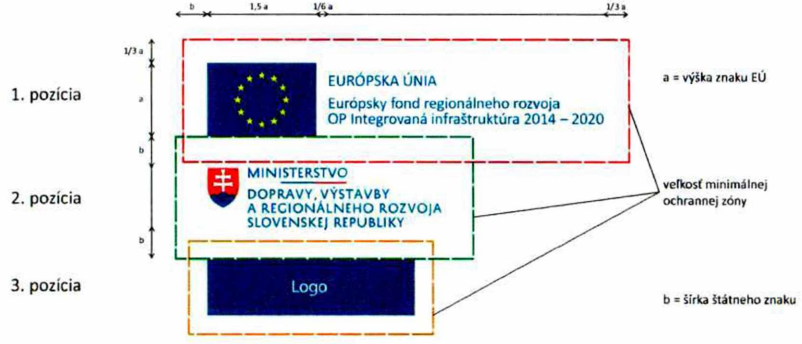



**V prípade použitia viacerých lôg musí byť rozšírené logo EÚ pre OPII vždy väčšie ako najväčšie z ďalších použitých lôg.** Preferovaná je horizontálna verzia. V prípade potreby je možné použiť vertikálnu verziu. Minimálna vzdialenosť medzi logami musí byť zhodná alebo väčšia, ako je najväčšia z ochranných zón umiestňovaných lôg (v tomto prípade je to vzdialenosť "b" - šírka štátneho znaku z loga MDVRR SR). V ochrannej zóne sa nesmie nachádzať iný text, iný grafický prvok alebo okraj dokumentu. Ak to však situácia dovoľuje, mala by byť táto plocha väčšia.

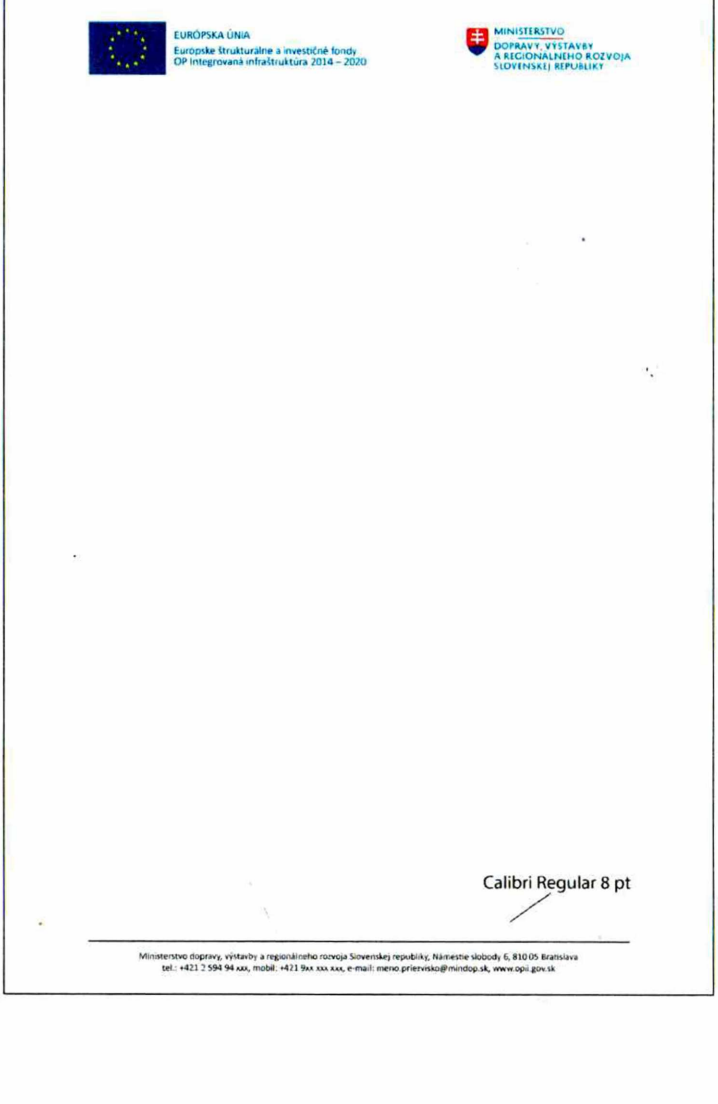
## Použitie s viacerými logami - vertikálne umiestnenie



## Hlavičkový papier - farebný variant



## Hlavičkový papier - čiernobiely variant



EURÓPSKA ÚNIA
Európske štrukturálne a investičné fondy
OP Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020



MINISTERSTVO
DOPRAVY, VÝSTAVBY
A REGIONÁLNEHO ROZVOJA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Calibri Regular 8 pt

Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky, Námestie slobody 6, 810 05 Bratislava
tel.: +421 2 594 94 xxx, mobil: +421 9xx xxx xxx, e-mail: meno.priezvisko@mindop.sk, www.opii.gov.sk

## Vizitka


EURÓPSKA ÚNIA
Európske štrukturálne a investičné fondy
OP Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020
MINISTERSTVO DOPRAVY, VÝSTAVBY A REGIONÁLNEHO ROZVOJA SLOVENSKEJ REPUBLIKY
MENO PRIEZVISKO
funkcia
Oddelenie resp. Odbor
Sekcia riadenia projektov
Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR
Námestie slobody 6, 810 05 Bratislava
tel.: +421 2 594 94 xxx, mobil: +421 9xx xxx xxx
e-mail: meno.priezvisko@mindop.sk, www.opii.gov.sk
Calibri Bold 9 pt
Calibri Regular 7 pt

## Použitie loga na propagačných predmetoch

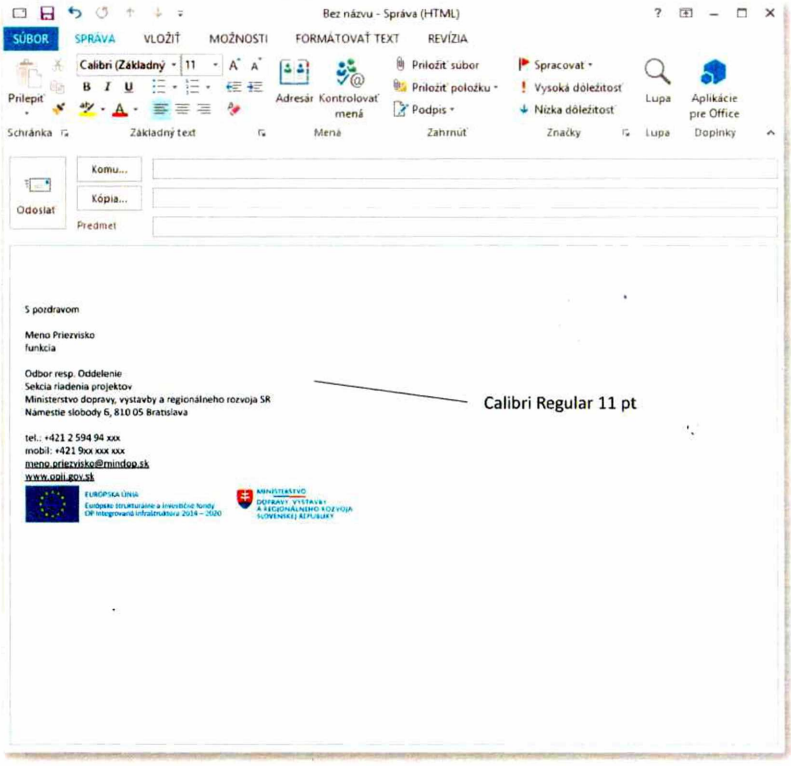






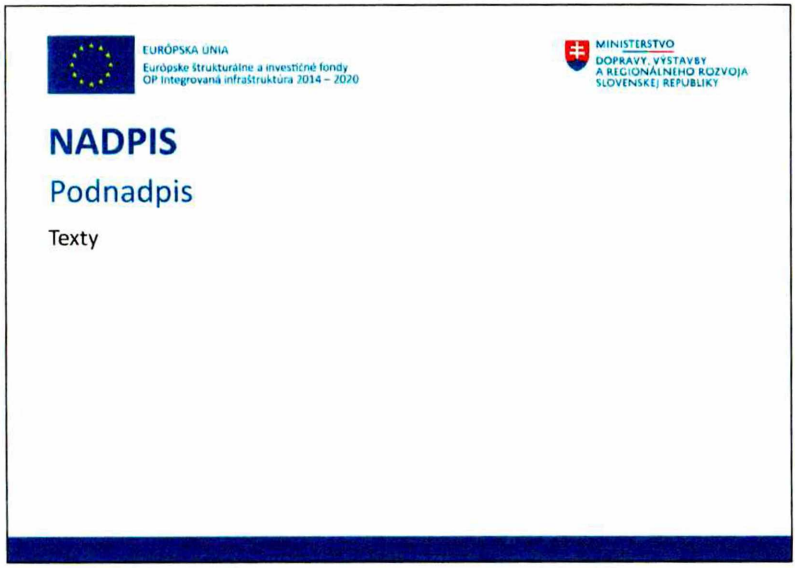


## E-mailový podpis



Prezentácia



## Veľkoplošný (dočasný) pútač

Návrh vizualizácie veľkoplošného (dočasného) pútača pre projekty spolufinancované z **viac ako jedného fondu**

Minimálne rozmery: 2500 x 1500 mm

**Variant A** - minimálne povinné náležitosti




a = výška znaku EÚ min. a = 250 mm

## Veľkoplošný (dočasný) pútač

**Variant B** - rozšírený variant s doplňujúcimi informáciami




a = výška znaku EÚ min. a = 250 mm

**Variant C** - rozšírený variant s doplňujúcimi informáciami a fotodokumentáciou




a = výška znaku EÚ min. a = 250 mm

## Veľkoplošný (dočasný) pútač

Návrh vizualizácie veľkoplošného (dočasného) pútača pre projekty spolufinancované z **Kohézneho fondu**

Minimálne rozmery: 2500 x 1500 mm

**Variant A** - minimálne povinné náležitosti




a = výška znaku EÚ min. a = 250 mm

## Veľkoplošný (dočasný) pútač

**Variant B** - rozšírený variant s doplňujúcimi informáciami




a = výška znaku EÚ min. a = 250 mm

**Variant C** - rozšírený variant s doplňujúcimi informáciami a fotodokumentáciou




a = výška znaku EÚ min. a = 250 mm

## Veľkoplošný (dočasný) pútač

Návrh vizualizácie veľkoplošného (dočasného) pútača pre projekty spolufinancované z **Európskeho fondu regionálneho rozvoja**

Minimálne rozmery: 2500 x 1500 mm

**Variant A** - minimálne povinné náležitosti




a = výška znaku EÚ min. a = 250 mm

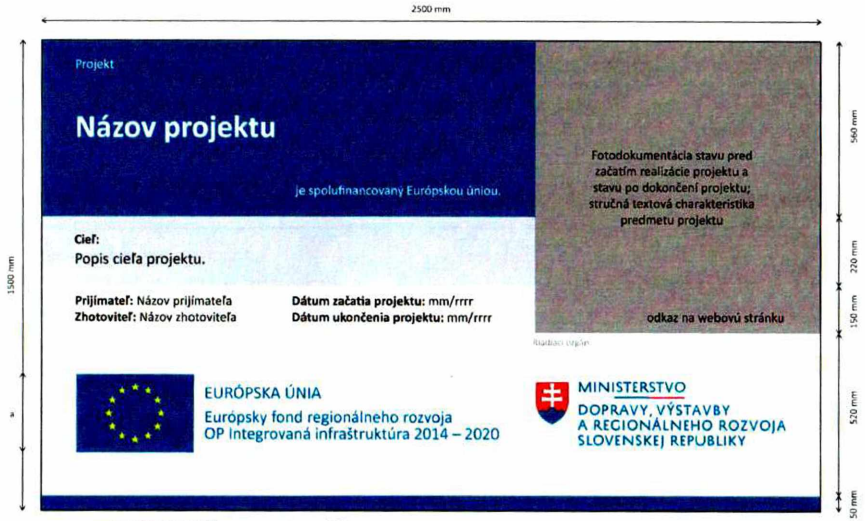
## Veľkoplošný (dočasný) pútač

**Variant B** - rozšírený variant s doplňujúcimi informáciami




a = výška znaku EÚ min. a = 250 mm

**Variant C** - rozšírený variant s doplňujúcimi informáciami a fotodokumentáciou




a = výška znaku EÚ min. a = 250 mm

## Stála tabuľa

Návrh vizualizácie stálej tabule pre projekty spolufinancované z **viac ako jedného fondu**

Minimálne rozmery: 300 x 200 mm

Minimálne povinné náležitosti

Projekt

# Názov projektu

je spolufinancovaný Európskou úniou.

**Cieľ:**

Popis cieľa projektu.

EURÓPSKA ÚNIA
Európske štrukturálne a investičné fondy
OP Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020

MINISTERSTVO
DOPRAVY, VÝSTAVBY
A REGIONÁLNEHO ROZVOJA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

## Stála tabuľa

Návrh vizualizácie stálej tabule pre projekty spolufinancované z **Kohézneho fondu**

Minimálne rozmery: 300 x 200 mm

Minimálne povinné náležitosti

Projekt

# Názov projektu

je spolufinancovaný Európskou úniou.

**Cieľ:**

Popis cieľa projektu.



EURÓPSKA ÚNIA
Kohézny fond
OP Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020



MINISTERSTVO
DOPRAVY, VÝSTAVBY
A REGIONÁLNEHO ROZVOJA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

## Stála tabuľa

Návrh vizualizácie stálej tabule pre projekty spolufinancované z **Európskeho fondu regionálneho rozvoja**

Minimálne rozmery: 300 x 200 mm

Minimálne povinné náležitosti

Projekt

# Názov projektu

je spolufinancovaný Európskou úniou.

**Cieľ:**

Popis cieľa projektu.

EURÓPSKA ÚNIA
Európsky fond regionálneho rozvoja
OP Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020

MINISTERSTVO
DOPRAVY, VÝSTAVBY
A REGIONÁLNEHO ROZVOJA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

## Plagát

Návrh vizualizácie plagátu pre projekty spolufinancované z **viac ako jedného fondu**

Minimálne rozmery: 420 x 297 mm

Minimálne povinné náležitosti



## Plagát

Návrh vizualizácie plagátu pre projekty spolufinancované z **Kohézneho fondu**

Minimálne rozmery: 420 x 297 mm

Minimálne povinné náležitosti



## Plagát

Návrh vizualizácie plagátu pre projekty spolufinancované z **Európskeho fondu regionálneho rozvoja**

Minimálne rozmery: 420 x 297 mm

Minimálne povinné náležitosti



# PONUKA UCHÁDZAČA

Pre verejného obstarávateľa: **Mesto Košice, Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice**

**Na základe verejného obstarávania pre zákazku s nízkou hodnotou**

podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov verejný obstarávateľ plánuje zadať zákazku s názvom: ***Dodávka a umiestnenie veľkoplošných dočasných pútačov a stálej tabule v rámci investičného projektu „Modernizácia električkových tratí MET v meste Košice"***

**Uchádzač**

| | |
|---|---|
| Názov uchádzača: Hi-reklama, s.r.o. | Kontaktná osoba pre ponuku: Jarmila Schillerová |
| Sídlo uchádzača: Komenského 11A, 040 01 Košice | Tel.: |
| Štatutárny orgán uchádzača: Róbert Probstner | e-mail: |

**Návrh na plnenie kritérií**

| | |
|---|---|
| 1. Cena za dodávku a osadenie 4 ks veľkoplošných dočasných pútačov vrátane rámov (aj s DPH, ak je uchádzač platiteľom DPH): | 1 922,40 ,-€ |
| 2. Cena za dodávku a osadenie 1 ks stálej tabule ( aj s DPH, ak je uchádzač platiteľom DPH): | 38,40 ,-€ |
| 3. Cena celkom (aj s DPH, ak je uchádzač platiteľom DPH): | 1 960,80,- € |
| | |

**Poznámky:**

Cena spolu bez DPH 1 634 ,-€ sadzba DPH 20 %, Výška DPH: 326,80.,-€ Platca DPH: **ÁNO** [1)]

**Špecifikácia ponúkaného predmetu zákazky:**

Nepožaduje sa.

V Košiciach, dňa 17.08.2016.

Ponuka uchádzača je potrebné uvádzať ceny zaokrúhlene na 2 desatinné miesta.

Poznámka: 1) – nehodiace sa prešKrtnúť